

STN	Vysávače pre domácnosť. Časť 1: Vysávače na suché čistenie. Metódy merania funkčných vlastností.	STN EN 60312-1 36 1064
------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/13

Obsahuje: EN 60312-1:2013, IEC 60312-1:2010, IEC 60312-1:2010/A1:2011

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60312-1

May 2013

ICS 97.080

Supersedes EN 60312:2008 (partially)

English version

**Vacuum cleaners for household use -
Part 1: Dry vacuum cleaners -
Methods for measuring the performance**
(IEC 60312-1:2010, modified + A1:2011, modified)

Aspirateurs de poussière à usage
domestique -
Partie 1: Aspirateurs à sec -
Méthodes de mesure de l'aptitude à la
fonction
(CEI 60312-1:2010, modifiée + A1:2011,
modifiée)

Staubsauger für den Hausgebrauch -
Teil 1: Trockensauger -
Prüfverfahren zur Bestimmung der
Gebrauchseigenschaften
(IEC 60312-1:2010, modifiziert + A1:2011,
modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-03-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

CONTENTS

Foreword	3
Endorsement notice	3
1 Modification to Clause 3	4
2 Modification to Clause 4	4
3 Modification to 4.10	4
4 Modification to 5.2.2	4
5 Modification to 5.2.3	5
6 Modification to 5.3.4	5
7 Modification to 5.11.2	5
8 Modification to 5.11.3	5
9 Modification to 5.11.4	5
10 Modification to 5.11.5	5
11 Modification to 5.11.6	5
12 Modification to 6.15	5
13 Modification to 6.16.2.4	6
14 Modification to 7.2.1.4	11
15 Modification to 7.2.1.5	11
16 Modification to 7.3.2	11
17 Modification to 7.3.8.4	11
18 Modification to 7.3	12
19 Modification to Annex A	12
20 Modification to Annex B	12
21 Addition of annexes	12
22 Modification to Bibliography	15

Foreword

This document (EN 60312-1:2013) consists of the text of IEC 60312-1:2010+A1:2011 prepared by SC 59F, "Surface cleaning appliances", of IEC TC 59, "Performance of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 59X, "Performance of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented (dop) 2014-03-04
at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this document (dow) 2016-03-04
have to be withdrawn

This document partly supersedes EN 60312:2008.

Clauses, subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in IEC 60312-1:2010 are prefixed "Z".

EN 60312 is divided into 3 parts:

- EN 60312-1, *Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance*

- prEN 60312-2, *Vacuum cleaners for household use – Part 2: Wet cleaning appliances – Methods of measuring the performance*

- prEN 60312-3, *Vacuum cleaners for household use – Part 3: Cleaning robots for household use – Dry cleaning – Methods of measuring performance*

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard also specifies, as far as necessary, the test methods which shall be applied in accordance with the standardisation mandate M353 related to Council Directive 92/75 of the European Commission.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60312-1:2010+A1:2011 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN